



Dienstleistungen

für Gemeinden, öffentliche Stellen und private Organisationen

Beratung für Migrantinnen und Migranten
Interkulturelles Dolmetschen
Integrationsförderprojekte



Information und Beratung

Haben Ihre Kundinnen/Kunden oder Mitarbeitenden Fragen zu Integrationsthemen?

Wir beraten Migrantinnen und Migranten bei Fragen zum Leben in der Schweiz, bei Versicherungsfragen, der Verständigung mit Ämtern, Behörden oder der Schule, bei der Suche nach Deutschkursen und bei weiteren Themen, die für ihren Integrationsprozess relevant sind.

Neu aus dem Ausland zugezogene Personen versorgen wir mit den wichtigsten Informationen für einen einfacheren Start in der Schweiz. Wir bieten Beratungen in mehr als 15 verschiedenen Sprachen an.

Für Bewohnerinnen und Bewohner der Stadt Winterthur ist die Beratung kostenlos.

Für Personen aus anderen Gemeinden kostet die Beratung Fr. 90.– pro Stunde. Klären Sie mit uns die Finanzierungsmöglichkeiten (Kostengutsprache), wenn Sie Kundinnen/Kunden an unsere Beratungsstelle vermitteln wollen.

Gerne stehen wir auch Ihnen und Ihren Mitarbeitenden für die Diskussion von Fragen rund um Migration und Integration zur Verfügung.



Interkulturelles Dolmetschen

Benötigen Sie für ein Gespräch mit einer fremdsprachigen Person eine Übersetzungshilfe?

Finden Sie schnell und unkompliziert interkulturell Dolmetschende. Der Normaltarif für einen Einsatz beträgt Fr. 80.– pro Stunde. Pro Auftrag werden mindestens eine Stunde und eine Vermittlungsgebühr von Fr. 50.– verrechnet.

Mit 80 Dolmetschenden für 35 Sprachen decken wir ein breites Spektrum ab. Interkulturell Dolmetschende sind qualifiziert, ein Gespräch sinngemäss in beide Sprachen zu dolmetschen und bei Bedarf kulturelle Hintergründe zu erklären. Sie verfügen über einen grundlegenden Fachwortschatz in den Bereichen Soziales, Bildung und Gesundheit.



Projektförderung

Planen Sie ein neues Projekt zur Integrationsförderung von Migrantinnen und Migranten in Winterthur?

Um finanzielle Unterstützung für Ihr Projekt in Winterthur zu beantragen, können Sie jedes Jahr bis Ende November ein Gesuch bei uns einreichen. Die Finanzierung wird jeweils für ein Kalenderjahr gesprochen und in einer Leistungsvereinbarung geregelt.

Informationen zu Förderbereichen und Unterstützungskriterien sowie Rahmenkonzepte für die Bereiche «Sprachförderung» und «Soziale Integration» finden Sie auf unserer Website.

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, um Ihre Projektideen und Konzepte zu besprechen und ein Gesuch vorzubereiten.

 stadt.winterthur.ch/integration



Kontakt

Stadt Winterthur
Fachstelle
Integrationsförderung
Pionierstrasse 11
8403 Winterthur

integration@win.ch
052 267 36 91

Öffnungszeiten Sekretariat

Montag bis Donnerstag
09.00–12.00 Uhr
14.00–17.00 Uhr
Freitag
09.00–12.00 Uhr

Beratungstermine nach
telefonischer Vereinbarung

Internet

stadt.winterthur.ch/integration



Auftragserteilung interkulturelles
Dolmetschen, Tarife:
stadt.winterthur.ch/ikd

